FSIH SIHV SIHF

Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	NCE
CLUB 2	Down Shakers Oberbipp	NCE

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	27.08.2010
Start/Beginn Début/Inizio 19:00	End/Ende Fin/Fine 21:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA44
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	35

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome — Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202413	FLÜHMANN André	
Official scorer Marqueur	202184	EICHER Marco	
Referee 1 Arbitre 1	207026	SEEDORF Günter	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	4
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	9
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	19

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Down Shakers Oberbipp**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome — Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
7	©	STÄHLIN Michael				207455
3	A	HOFER Mike				203124
1	G	KÄPPELI Michele Lara	X	X	X	209361
	G					
8		LEU Nadine				207444
6		KREBS Luzia				209160
18		HENGARTNER Dominik				208334
14		SCHENKER Marvin				205187
4		STEIGER Michelle				209525
10		INGOLD Flurin				210226
12		WERREN Mika				206214
11		RICKLI Yannik				210314
2		KALLMANN Jan				206218

COACH: TÄSCHLER Katja — 204228

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T
20:20	11	10	1
23:10	10		2
24:40	11	10	3
46:06	12	7	4
51:20	7		5
54:35	2	14	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:43	14	2	13:49	H
19:32	3	2	19:32	E
26:20	8	2	28:20	H
41:06	7	2	43:06	A
41:22	14	2	43:22	G1
54:20	18	2	56:14	H
60:00	2	2	60:00	B1

TOTAL: 14 min

2 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome — Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
26	©	WALTHER Luca				208101
96	A	BRUNNER Dario				208115
9	G	KRATTIGER Sven	X		X	208113
2	G	EGGER Nico		X	X	209058
17		BÜTSCHI Philippe				208114
69		SCHÖNMANN Marc				208106
7		MÜLLER Samuel				209453
20		DOUDIN Oliver				209052
12		WALTHER Ken				208102
14		WALTHER Ricky				208100
16		FELDER Gregory				208059
10		JOST Patrick				210366

COACH: HIPPENMEYER Pascal — 205118

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T
03:13	96	7	1
03:19	17		2
08:31	26	7	3
13:49	14	69	4
18:53	96	26	5
19:32	96		6
20:11	26	96	7
25:53	26		8
31:20	16	26	9
36:49	16	12	10
40:30	96	26	11
44:44	26		12
45:23	17		13
46:38	96	69	14
50:33	96	12	15
52:19	14	12	16
52:25	96	26	17
52:36	96	26	18
56:14	16		19

TOTAL: 19

TIME OUT:

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
33:47	16	2	35:47	E
41:06	26	2	43:06	B1
53:11	12	2	54:35	B1

TOTAL: 6 min